

**Zeitschrift:** Arbido-B : Bulletin  
**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Archivare; Verband der Bibliotheken und der Bibliothekarinnen/Bibliothekare der Schweiz; Schweizerische Vereinigung für Dokumentation  
**Band:** 4 (1989)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Ausbildung und Weiterbildung = Formation et perfectionnement

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

schosses beteiligt (getrennte Ausleihe für Bibliothek und Mediothek, Selbstbedienungssystem für die Medien, Organisation der Spedition). Die Neugestaltung der Lokalitäten führten zu einer willkommenen Erleichterung des Ausleihdienstes sowohl für die Benutzer als auch für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Die **PESTALOZZIANA** bedeutete ein weiteres Tätigkeitsfeld. Frau von Meiss betreute die Redaktion der Beilage "Pestalozzianum" in der Schweiz. Lehrerzeitung. Ferner führte sie immer wieder in kompetenter Weise in- und ausländische Gäste durch die Pestalozzizimmer.

Es soll nicht unerwähnt bleiben, dass Frau von Meiss zusätzlich zu den genannten Arbeiten auch die Aufgabe einer **Direktionssekretärin** erfüllte. Wie umfangreich sich diese oft gestalteten, lässt sich aus der Entwicklung, welche das Institut in den letzten 30 Jahren erfahren hat, am besten ermassen.

Frau von Meiss hat ihr Leben in den Dienst des Pestalozzianums gestellt. Die Stiftungskommission, die Direktion sowie die zahlreichen Benutzer von Bibliothek und Mediothek danken ihr von Herzen.

Dr. h. c. Hans Wymann  
Pestalozzianum Zürich

---

## Ausbildung und Weiterbildung Formation et perfectionnement

---

### VSA-Einführungskurs 1990

Aufgrund einer schriftlichen Umfrage hat der VSA-Bildungsausschuss am 23. November 1988 die Durchführung eines "Einführungskurses 1990" (EK 90) definitiv beschlossen. Dank der Bereitwilligkeit zahlreicher Referenten, Archive und weiterer Institutionen konnte ein nochmals verbessertes Programm zusammengestellt werden.

Archive und Institutionen sind eingeladen, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter **bis zum 30. September 1989** zur Teilnahme namentlich und definitiv anzumelden. Diese Anmeldepflicht gilt auch für alle erst provisorisch Angemeldeten. Da bereits jetzt schon 17 provisorische Anmeldungen vorliegen, wird allenfalls eine Kürzung einzelner "Kontingente" nach Rücksprache mit dem betreffenden Archiv unumgänglich sein. Die Teilnehmerzahl soll auf 15 beschränkt bleiben. Bei der Zulassung werden die bereits provisorisch gemeldeten Teilnehmer und jene, die den Kurs vollständig besuchen, Priorität geniessen.

Gemäss eines Beschlusses des VSA-Vorstandes vom 8. Juni 1989 wird neu eine bescheidene Kursgebühr erhoben. Diese beträgt Fr. 100.-- für Teilnehmer, die den Ganzen Kurs besuchen, und Fr. 50.-- für Teilnehmer, die den Kurs nur teilweise besuchen.

Anmeldungen bei:  
Stadtarchiv St.Gallen  
Herr Dr. Marcel Mayer, Notkerstrasse 22,  
9000 St.Gallen

Rolf Aebersold

### GENERELLES PROGRAMM

#### 1. Theoretische Einführung Introduction théorique

Datum: 14. - 16. Februar 1990

Ort: Balsthal, Tagungszentrum "Kreuz"

Referate:

- Prof. Dr. A. Staehlin: Das Archiv in seiner historischen Entwicklung / Le développement historique des archives
- Dr. Josef Zwicker: Das Archivgut und seine Gliederung / La composition des dépôts d'archives
- PD Dr. Chr. Graf: Das moderne Verwaltungsarchiv auf Bundesebene / La constitution des archives au niveau fédéral
- Dr. M. Tribolet: Histoire de l'administration et histoire des institutions: leur importance dans le classement des fonds d'archives / Behörden- und Verfassungsgeschichte im Dienste der Erschliessung
- Dr. A. Gössi: Die Findmittel / Les instruments de recherche
- Prof. Dr. O. Gauye: Le métier d'archiviste: Quel avenir? / Das Berufsbild des Archivars
- Dr. M. Mayer: Das moderne Verwaltungsarchiv auf kommunaler Ebene / La constitution des archives au niveau communal
- Dr. St. Röllin: Der Alltag eines Stadtarchivars / La vie quotidienne dans un dépôt d'archives communal

- Dr. M. Mayer / Dr. St. Röllin: Werkstattgespräch zweier Stadtarchivare / Comparaison des points de vue de deux archivistes communaux

Das Kursprogramm wird so gestaltet, dass für den gegenseitigen Gedankenaustausch genügend Zeit bleibt.

Die Kosten für Unterkunft und Verpflegung betragen für die drei Tage ca. Fr. 285.-- (Doppelzimmer mit Bad oder Dusche, inkl. Pausengetränke und Anteil Saal- und Infrastrukturkosten), Getränke zu den Mahlzeiten separat.

2. **Les Archives et leur clientèle  
Das Archiv und seine Benützer**

Datum: 5. April 1990

Ort: Chavannes-près-Renens, Archives cantonales vaudoises

3. **Les archives et la documentation économiques / Wirtschaftsarchiv und Dokumentation**

Datum: 6. April 1990

Ort: Vevey, Generaldirektion Nestlé

4. **Verzeichnen und Archivieren von Karten, Plänen und Bildern / Description et catalogage de cartes, plans et images- Restaurieren und Pflege von Archivalien / Restauration et gestion d'archives**

Datum: 10. und 11. Mai 1990

Ort: Basel, Staatsarchiv Basel-Stadt

5. **Ordnen und Verzeichnen von Gemein-dearchiven - Aufsicht und Beratung / Mise en ordre et classement d'archives communales - Surveillance et consultation**

Datum: 7. Juni 1990

Ort: Zürich, Staatsarchiv Zürich

6. **Aufgaben eines thematisch orientierten Archivs / Les tâches des dépôts d'archives spécialisés - Medienarchive / Les archives audio-visuelles**

Datum: 8. Juni 1990

Orte: Zürich, Schweizerisches Sozialarchiv Zürich, Radio und Fernsehen DRS

7. **Das moderne Verwaltungsarchiv auf kantonaler Ebene - Register und Generalregister mit Hilfe der EDV / La constitution des archives au niveau cantonal - Registre et répertoire général informatisés**

Datum: 18. Oktober 1990

Ort: Luzern, Staatsarchiv Luzern

8. **EDV-Anwendung im Archiv: Planung, Evaluation, Pflichtenheft, Lösung, Anwendung; praktische Demonstration / L'informatique dans les dépôts d'archives: projet, évaluation, cahier des charges, application; démonstration pratique**

Datum: 19. Oktober 1990

Ort: Zug, Staatsarchiv Zug (unter Beizug des Staatsarchivs Appenzell A. Rh.)

9. **Das moderne Verwaltungsarchiv auf Bundesebene: Schriftgutverwaltung, Aktenbewertung, Aktenverzeichnung - Das Zwischenarchiv / Traitement des archives administratives contemporaines au niveau fédéral: gestion, identification et cotation des documents - Le préarchivage**

Datum: 15. und 16. November 1990

Ort: Bern, Bundesarchiv

10. **EDV-Anwendung im Bundesarchiv - Übernahme von EDV-Material - Restaurierungsprobleme heute / L'informatique aux Archives fédérales - Archivage des données informatiques - Problèmes actuels de la restauration**

Datum: 13. und 14. Dezember 1990

Ort: Bern, Bundesarchiv

#### Bemerkungen:

- Im Frühling 1991 wird eine Nachbesprechung des ganzen Kurses mit allen Teilnehmern stattfinden (Grundlage: Entwurf des Schlussberichts)
- Dort, wo die beiden gekoppelten Kursteile nicht am gleichen Ort stattfinden (5./6. April, 18./19. Oktober), erfolgt die zeitliche Programmgestaltung an den einzelnen Orten in der Annahme, dass die Dislokation an den Ort des zweiten Kurstages am Abend des 1. Tages erfolgt (Übernachtungen also in Vevey und Zug).

#### Remarques

- Au printemps 1991, il est prévu d'organiser une séance réunissant tous les participants au cours (Objectif: rédaction d'un rapport final).
- En ce qui concerne les deux cours des 5/6 avril et 18/19 octobre, se déroulant dans des lieux différents, l'horaire du premier jour tiendra compte du déplacement des participants à l'entree de la seconde journée (il est prévu de passer la nuit à Vevey et à Zug).

Rolf Aebersold



## Certificat de spécialisation en information documentaire (CESID)

### *Premiers certifiés*

Le jeudi 23 mars 1989, le conseiller d'Etat Dominique Föllmi, chargé du Département de l'Instruction publique et le vice-doyen de la Faculté des lettres, Albert Py, président du Comité scientifique du CESID, ont procédé à la remise des premiers certificats de spécialisation en information documentaire, en présence du vice-recteur Donath et du doyen de la Faculté des lettres, le professeur A. Hurst.

Monsieur Föllmi rappela que le rapport final de la Commission Schneider recommandait à l'Université de Genève et à l'Ecole de bibliothécaires de mettre sur pied cette formation. Dix ans après ce vœu, il se félicita de pouvoir remettre leur certificat aux nouveaux porteurs du CESID. Cette formation

postgraduée permet donc aussi aux bibliothécaires de bénéficier de la formation continue, financée par l'ensemble des cantons romands.

Quant au vice-doyen Py, il releva l'effort considérable que les étudiants ont dû fournir pour suivre ces quelques 600 heures de cours, préparer les mémoires et les examens, tout en poursuivant une activité professionnelle et en menant une vie de famille.

Sur trente-deux étudiants qui ont commencé le CESID en automne 1987, 16 ont été certifiés au terme des 3 semestres requis. Onze se présenteront en juillet prochain, cinq ont abandonné pour des raisons diverses.

Sur les seize nouveaux certifiés, un heureux équilibre s'établit entre huit porteurs d'un diplôme de bibliothécaires (Ecole de bibliothécaires de Genève, Association des Bibliothécaires suisses) et huit licenciés d'une Université suisse.

### *La liste des premiers porteurs du CESID est la suivante:*

**Hélène Buchet** (licenciée ès sciences économiques et diplômée de l'EBG, bibliothécaire à la Faculté des lettres du département d'histoire générale, Genève)

**Martin Morger** (diplômé de l'EBG, archiviste au CICR)

**Olivier Goy** (licencié ès lettres, employé d'administration à la Centrale de documentation scolaire vaudoise)

**Jacqueline Lebet** (licenciée ès lettres (géographie), chargée de recherche au SCRIS Service Cantonal de recherche et d'informations statistiques à Lausanne)

**Jean-Louis Cuche** (licencié ès lettres (anglais), bibliothécaire à l'école d'ingénieurs d'Yverdon)

**Alain Papilloud** (diplômé de l'EBG, bibliothécaire à l'Ecole d'ingénieurs du Valais à Sion)

**Guillaume Koull** (diplômé de l'EBG, documentaliste responsable de la photothèque de la Télévision Suisse Romande)

**Patrick Johnner** (diplômé de l'EBG, bibliothécaire responsable au c-o du Vuillonnex, Cycle d'orientation, Genève)

**Sophie Kervaire** (licenciée ès lettres (anglais) et diplômée de l'EBG, bibliothécaire-documentaliste à l'Ecole Internationale de Genève)

**Sandrine Perret** (licenciée ès lettres, employée à la bibliothèque publique et universitaire de Neuchâtel)

**Dominique Tuor** (licenciée ès lettres (archéologie classique), archéologue-documentaliste au Musée romain d'Avenches)

**Jacques Humair** (diplômé de l'ABS, bibliothécaire-responsable au centre de documentation de l'Institut romand de recherche et de documentation pédagogiques à Neuchâtel)

**Sylvie Prahin** (diplômée de l'EBG, bibliothécaire, chef du catalogue à la Bibliothèque centrale de l'EPFL)

**Catherine Dietschi** (diplômée de l'EBG, bibliothécaire au Service de coordination des bibliothèques de l'Université de Genève)

**Viviane Berthet** (diplômée de l'EBG, bibliothécaire responsable à l'Ecole Supérieure de Commerce, Genève)

**Gabrielle von Roten** (diplômée de l'EBG, chef du Service de coordination des bibliothèques de l'Université de Genève)

Les autorités universitaires ainsi que la presse qui relata largement cet événement,

étaient présentes à cette sympathique cérémonie.

## Volontariatsausbildung an der Zentralbibliothek Solothurn

Am 29. Mai 1989 wurde den auszubildenden Bibliotheken durch ein Rundschreiben mitgeteilt, dass die Berner Bibliothekarenkurse für 1990 auf Fr. 2000.- für nichtbernische Teilnehmer festgelegt worden seien. Diese massive Erhöhung, die zweite in kurzer Zeit, ist ohne vorhergehende Konsultation der auszubildenden Bibliotheken beschlossen worden. Wir sahen uns veranlasst, die neue Sachlage unserer Bibliothekskommission mitzuteilen, die unser Budget bewilligen muss. Sie hat daraufhin verfügt, dass wir nur noch jedes zweite Jahr einen Volontär ausbilden dürfen.

Dr. Rolf Max Kully  
Direktor ZB-Solothurn